

甚麼是就業輔助服務憑證？

就業輔助服務憑證是就業輔助服務憑證”方案的一部份，此方案是社會安全局(SSA)在全國範圍內實施的一項計畫。

“就業輔助服務憑證”的目的是甚麼？

- 它可增加您在獲得康復和職業服務方面的選擇。
- 您再也不必在健康保險和工作之間作出選擇。

殘障僱員保健(HWD)計畫由各地方機構管理。

如需申請，可打電話聯絡：

地區1：1-866-865-6150

地區2：1-877-980-9140

地區3：425-438-4973
或1-800-827-1808

地區4：206-272-2169

地區5：打電話與您當地的社區辦事處(CSO)聯絡

地區6：1-800-960-5456

注意：如果上述電話號碼撥不通，請與您當地的社區辦事處(CSO)聯絡。

如需要更多資訊，請聯絡：

Division of Vocational Rehabilitation
1-800-637-5627
(TTY) 360-407-0098
<http://www1.dshs.wa.gov/dvr/>

MAXIMUS

1-866-968-7842
<http://www.YourTicketToWork.com>

福利諮詢與計畫：

Positive Solutions

King Co – 206-322-8181
Kitsap Co – 360-405-0620
<http://www.psbrc.org/>

Plan to Work

1-866-497-9443
1-877-846-0775 (TTY)
<http://www.community-minded.org>

其他網址

- Social Security – Work Site
<http://www.ssa.gov/work/>
- Work Support.com – information & resources
<http://www.WorkSupport.com>
- Pass Plan & Work Incentives
<http://www.passplan.org>
- Washington Protection and Advocacy System
<http://www.wpas-rights.org>
- Healthcare for Workers with Disabilities
<http://fortress.wa.gov/dshs/maa/Eligibility/HWD.htm>

就業輔助服務 憑證指南



社會安全局
促進工作動機計畫



誰有資格獲得“就業輔助服務憑證”？

一套就業輔助服務憑證資訊集將由MAXIMUS代社會安全局寄給合格的受益人。受益人的年齡須為18至64歲之間，享受社會安全保險金和（或）社會安全殘障保險金。就業輔助服務憑證資訊集已於2003年11月開始寄出。

使用就業輔助服務憑證是否會影響我的社會安全金支票？

會影響。您的工資總額可能會影響您的社會安全金支票總額以及您是否仍會繼續收到社會安全金支票。制定就業輔助服務憑證方案的目的是鼓勵受益人盡可能在獲得經濟獨立方面取得穩步進展，做到不再依靠社會安全保險金和社會安全殘障保險金。應與熟悉這些規定的人員討論參加就業對您的社會安全金支票有何影響，這很重要。

如果使用就業輔助服務憑證，是否會影響我的醫療福利？

使用您的就業輔助服務憑證不會導致您失去醫療保險。

- 對那些掙得收入足以不再領取社會安全局發放的社會安全殘障保險金的人，就業輔助服務憑證立法將延長他們的醫療保險福利，最長可達八年半。
- 如果您保持享受社會安全保險福利的資格，您也會自動保持享受醫療保險福利的資格。
- 如果您符合方案要求，您可以透過殘障僱員的醫療保健服務計畫* (HWD)購買醫療輔助保險。

我使用就業輔助服務憑證會有何好處？

- 如果您因為殘疾而失去工作，您可以很快重新享受社會安全保險金福利。即使您不使用就業輔助服務憑證，也會如此。
- 在您經過努力而成功地實現了您的作好就業準備計畫的目標時，您的連續醫療福利資格覆審(CMR)就會停止。
- 您可以選擇您想與之合作制定並實現您的個人就業計畫的就業服務提供者。

我必須使用我的就業輔助服務憑證嗎？

不必如此。就業輔助服務憑證方案是自願的。無論您使用或不使用您的就業輔助服務憑證，都不會有任何處罰。

我可以在哪裡使用我的就業輔助服務憑證？

就業輔助服務憑證方案給您選擇權，以便您選擇稱為就業服務網絡(ENs)的就業服務提供。根據就業輔助服務憑證方案，職業康復科(DVR)和盲人服務部(DSB)都屬於就業服務網絡。無論他們是否選擇使用就業輔助服務憑證，職業康復科和盲人服務部都將為其提供服務。還有其他就業服務網絡，他們也許能為您實現就業目標提供幫助。應與一個就業服務網絡服務機構商量他們是否能滿足您的個人需要，這很重要。與職業康復科和盲人服務部的不同之處是，就業服務網絡可以選擇他們的服務對象。如果您想要一份就業服務網絡服務機構及其服務的一覽表，請給MAXIMUS打電話。

MAXIMUS是何機構？

MAXIMUS是為社會安全局執行就業輔助服務憑證方案的機構。

我如何使用就業輔助服務憑證？

- 給MAXIMUS打電話，索取一份您所在地區的就業服務網絡(EN)的一覽表。
- 向一位免費的福利專家諮詢，討論如何使用您的就業輔助服務憑證，以及允許您工作並同時保持醫療福利資格的促進工作動機之各種規定。
- 與職業康復科(DVR)、盲人服務處(DSB)和（或）就業服務網絡(EN)的代表會面，討論您的就業目標及所需的服務。
- 選擇職業康復科(DVR)、盲人服務處(DSB)和（或）一個就業服務網絡機構(EN)。
- 請職業康復科(DVR)、盲人服務處(DSB)和（或）一個就業服務網絡(EN)機構為您提供就業輔助服務憑證服務。

*殘障僱員的醫療保健服務(HWD)是一項促進工作動機的醫療輔助方案。這一方案允許在職的殘障人士購買醫療保險，每月根據浮動的收入比例支付保險費。

